

Miss: One Word, Three Lives

English learning resource · DE

Key words & expressions · English + German

3 learning entries

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

1

miss a bus or event

ein Verkehrsmittel oder eine Veranstaltung verpassen

DEF

To fail to catch a service, attend an event or experience something intended.

Miss a bus often means arrive too late. Miss a meeting means not attend, but lateness is not the only possible reason.

DE

Ein Verkehrsmittel nicht erreichen, eine Veranstaltung nicht besuchen oder etwas Geplantes nicht erleben.

Miss a bus bedeutet oft zu spät kommen; miss a meeting bedeutet nicht teilnehmen, nicht unbedingt wegen Verspätung.

I left home late and missed my train.

I left home late and missed my train. → Ich ging spät von zu Hause los und verpasste meinen Zug.

I was ill, so I missed the meeting.

I was ill, so I missed the meeting. → Ich war krank und verpasste deshalb die Besprechung.

2

miss someone / miss doing something

jemanden vermissen / es vermissen, etwas zu tun

DEF

To feel the absence of a person, place or familiar experience and wish they were present again.

Use a noun or an -ing form after miss, not to plus a verb. This meaning describes a feeling rather than failing to attend.

DE

Die Abwesenheit eines Menschen, Ortes oder vertrauten Erlebnisses spüren und sich dessen Rückkehr wünschen.

Nach miss steht ein Nomen oder eine -ing-Form, nicht to mit Verb; hier geht es um ein Gefühl, nicht um Nichtteilnahme.

I miss my old neighbourhood.

I miss my old neighbourhood. → Ich vermisse mein altes Wohnviertel.

She misses having lunch with her friends.

She misses having lunch with her friends. → Sie vermisst es, mit ihren Freunden zu Mittag zu essen.



3

miss a target or the point

ein Ziel verfehlen / den Kern nicht verstehen

DEF

To fail to hit a target or, figuratively, fail to understand the main idea.

A physical target and the main point are different kinds of aims. Miss the point is a figurative expression, not a claim that information was absent.

DE

Ein Ziel nicht treffen oder im übertragenen Sinn die Hauptaussage nicht verstehen.

Ein körperliches Ziel und die Kernaussage sind verschiedene Arten von Zielen; miss the point ist bildlich und bedeutet nicht, dass Informationen fehlten.

The player threw the ball and missed the target.

The player threw the ball and missed the target. → Der Spieler warf den Ball und verfehlte das Ziel.

You noticed the price, but you missed the point.

You noticed the price, but you missed the point. → Du hast den Preis bemerkt, aber den eigentlichen Punkt nicht verstanden.

